



# CHONGQING

มหานครฉงชิ่ง

ZGCKG-2622HU

4วัน 3 คืน



แถมฟรี!  
ประกันอุบัติเหตุ

เที่ยวไม่สะดุด ไม่ลงร้าน ใช้รถทุกวัน เต็มอ้อมมหานครฉงชิ่ง  
สัมผัสเมืองใหญ่ มหานครสุดอลังการทางศิลปะและวัฒนธรรม  
เช็กอินจุดถ่ายรูปสตรีทอาร์ทกว้าวจ้วยวัน และ ถนนสีฟ้า

🎵 เดินทาง ก.ค. - ส.ค. 69

ราคาเริ่ม  
**12,990**



**เมนูพิเศษ!!**  
"สุกี้ฉงชิ่ง" ต้มตำริบสไตส์จีน  
ตื่นตาตื่นใจกับ "รถไฟทงคิง"

- 🍴 บริการอาหาร 6 มื้อ+บนเครื่อง
- 🏨 พักโรงแรม 4 ดาว
- 🧳 น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.
- 👤 ออกเดินทาง 10 คน
- ☑️ เที่ยวครบทุกวัน
- ☑️ บริการนำดื่มทุกวัน

เที่ยวกับเรา...ไม่มีวันล้มลุก  
**LET'S GO GROUP**



ZGCKG-2622HU  
**4 วัน 3 คืน**  
海南航空  
HAINAN AIRLINES



**CHONGQING**  
มหานครฉงชิ่ง



✈ HAINAN AIRLINES (HU) ⌚ 4 วัน 3 คืน 📅 กรกฎาคม - สิงหาคม 2569 🏷 เริ่ม 12,990 บาท

เที่ยวบิน : ขาไป

<b>BKK</b>	✈	<b>CKG</b>
ไฟล์ทบิน HU424	เวลาออก 11:45	เวลาถึง 16:05

เที่ยวบิน : ขากลับ

<b>CKG</b>	✈	<b>BKK</b>
ไฟล์ทบิน HU423	เวลาออก 08:15	เวลาถึง 10:35

วันที่	โปรแกรมทัวร์	อาหาร			โรงแรม
		เช้า	เที่ยง	เย็น	
1	สนามบินสุวรรณภูมิ - สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์ - เมืองฉงชิ่ง - ถนนคนเดินหลงเหมินฮาว		✈	☑	CHONGQING LIANGJIANG HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
2	สตรีทอาร์ททหวาจ๋วยวัน - ถนนซือปาตี - ชมรถไฟทะเลลูติก - ถนนคนเดินกวานอันเฉียว	☑	⊗	☑ ตู้กึ่งฉง	CHONGQING LIANGJIANG HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
3	พิพิธภัณฑ์ศิลปะตะเกียบ - ไค่วิ่งโหล - ถนนคนเดินเจียฟางเป่ย์ - หงหย่าตั้ง	☑	☑	⊗	CHONGQING LIANGJIANG HOTEL หรือเทียบเท่า ★ ★ ★ ★
4	สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์ - สนามบินสุวรรณภูมิ	☑	✈		

\*\*\* รายการทัวร์ข้างต้นอาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม \*\*\*

- บริการอาหาร 6 มื้อ+บเบร์รอง
- พักโรงแรม 4 ดาว
- น้ำหนักกระเป๋า 20 กก.
- ออกเดินทาง 10 คน
- เที่ยวครบทุกวัน
- บริการนำส่งทุกวัน





## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



### อัตราค่าบริการ ราคาทัวร์/ท่าน

📅 วันเดินทาง	👤 พักห้องละ 2-3 ท่าน	👶 เด็กอายุ ไม่เกิน 12 ปี	🚫 ไม่รวม ตัวเครื่องบิน	👤 ราคาห้อง พักเดี่ยว
04 - 07 กรกฎาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
08 - 11 กรกฎาคม 2569	13,990	13,990	6,990	3,500
12 - 15 กรกฎาคม 2569	12,990	12,990	5,990	3,500
16 - 19 กรกฎาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
20 - 23 กรกฎาคม 2569	13,990	13,990	6,990	3,500
24 - 27 กรกฎาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
28 - 31 กรกฎาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
01 - 04 สิงหาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
05 - 08 สิงหาคม 2569	13,990	13,990	6,990	3,500
09 - 12 สิงหาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
13 - 16 สิงหาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
17 - 20 สิงหาคม 2569	13,990	13,990	6,990	3,500
21 - 24 สิงหาคม 2569	14,990	14,990	7,990	3,500
25 - 28 สิงหาคม 2569	13,990	13,990	6,990	3,500
29 ส.ค. - 01 ก.ย. 2569	14,990	14,990	7,990	3,500

อัตราค่าบริการสำหรับ เด็กอายุไม่เกิน 2 ปี ณ วันเดินทางกลับ (Infant) ท่านละ 5,000 บาท  
ราคาทัวร์ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับรถ ท่านละ 2,000 บาท ค่าระที่สนามบิน ณ วันเดินทาง



## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



### สำคัญโปรดอ่าน

1. กรุณาทำการจองล่วงหน้าก่อนเดินทาง 45 วันและ **ชำระเงินมัดจำ 10,000 บาท/ท่าน พร้อมหนังสือเดินทาง** และชำระส่วนที่เหลือ 30 วัน ก่อนการเดินทาง กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 30 วัน หรือราคาโปรโมชั่นต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน 100% เท่านั้น
2. อัตราค่าบริการนี้ จำเป็นต้องมีผู้เดินทาง จำนวน 10 ท่าน ขึ้นไป ในแต่ละคณะ กรณีที่มีผู้เดินทางไม่ถึงตามจำนวนที่กำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเลื่อนการเดินทาง หรือเปลี่ยนแปลงอัตราค่าบริการ (ปรับราคาเพิ่มขึ้น เพื่อให้คณะได้ออกเดินทาง ตามความต้องการ)
3. ท่านที่ต้องออกบัตรโดยสารภายในประเทศ (ตัวเครื่องบิน, รถทัวร์, รถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกบัตรโดยสาร เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์ท หรือ เวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า และการแนะนำจากเจ้าหน้าที่เป็นเพียงการแนะนำเท่านั้น
4. ประกันของทางบริษัทฯ เป็นไปตามเงื่อนไขของบริษัทประกันเท่านั้นเป็นผู้พิจารณา
5. ของสมนาคุณไม่สามารถเปลี่ยนแปลงเป็นเงินสดหรือส่วนลดอื่นๆ ได้
6. อาหารบนเครื่อง หรือบริการจากสายการบิน เป็นไปตามเงื่อนไข และนโยบายของสายการบินเป็นผู้กำหนด
7. อัตรานี้ ไม่รวม ค่าวีซ่าท่องเที่ยวแบบหมู่คณะ 1,500 บาท วีซ่าหมู่คณะสำหรับหนังสือเดินทางไทย และต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะเท่านั้น (ถ้ามี)

### โปรดศึกษารายละเอียดและเงื่อนไขการจองก่อนทำการจองทุกครั้ง

การชำระเงินมัดจำถือว่านักท่องเที่ยวรับทราบและยอมรับเงื่อนไขทั้งหมดที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์เรียบร้อยแล้ว



**บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด**

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



**Day1 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์ – เมืองฉงชิ่ง – ถนนคนเดินหลงเหมินฮาว**

08.30 พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** อาคารผู้โดยสารขาออก เคาน์เตอร์สายการบิน **HAINAN AIRLINES** โดยมีเจ้าหน้าที่ เลทส์โกกรูปให้การต้อนรับ และ อำนวยความสะดวกในการเช็คอินให้ทุกท่าน

11.45 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์ ประเทศจีน** เที่ยวบินที่ **HU424 (บริการอาหารว่าง และเครื่องดื่ม)**

16.05 เดินทางถึง **สนามบินฉงชิ่งเจียงเป่ย์ ประเทศจีน** นำท่านผ่านด่านตรวจคนเข้าเมือง รับกระเป๋าสัมภาระ หลังจากนั้นออกเดินทางท่องเที่ยวตามรายการ **(เวลาที่ประเทศจีนเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง)**

นำท่านเดินทางเข้าสู่ **เมืองฉงชิ่ง** เมืองที่เหมือนหลุดออกมาจากเกมหรือหนังไซไฟ เมืองตั้งอยู่บนภูเขา ถนนซ้อนชั้น สะพานพาดข้ามแม่น้ำ และรถไฟวิ่งทะลุตึกแบบที่เห็นครั้งแรกต้องหยุดมอง กลางวันดูดิบ เท่ มีเสน่ห์เฉพาะตัว กลางคืนไฟทั้งเมืองสะท้อนน้ำ

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินหลงเหมินฮาว** แหล่งสตรีทฟู้ดยอดนิยม เดินเพลิน ชิมเพลินตลอดสาย อัดแน่นด้วยของทานเล่นชื่อดัง เช่น หม่าล่าปังย่างเสียบไม้ ลูกชิ้นทอด ซาลาเปาทอด เต้าหู้เหม็น และเส้นสดปรุงใหม่ หอมเครื่องเทศสไตล์ฉงชิ่งแท้ๆ พร้อมของหวานและเครื่องดื่มให้เลือกครบ เหมาะสำหรับเดินเล่นยามเย็นและสัมผัสเสน่ห์เมืองฉงชิ่งแบบใกล้ชิด



## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



คำ บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร

ที่พัก CHONGQING LIANGJIANG HOTEL เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



Day2 สตรีทอาร์ททิวทัศน์ – ถนนลือปาตี – ชมรถไฟทะลุตึก – ถนนคนเดินกวนอินเฉียว



## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **สตรีทอาร์ทหาวาจ่วยวัน** หรือถนนศิลปะกราฟฟิตี้หาวาจ่วยวัน จุดเช็คอินสุดฮิตแห่งเมืองฉงชิ่ง ที่เต็มไปด้วยงานศิลปะกราฟฟิตี้สีสันสดใสบนอาคาร และกำแพงตลอดสองข้างทาง ถ่ายทอดความสร้างสรรค์และวัฒนธรรมสมัยใหม่ของชาวจีนได้อย่างลงตัว เหมาะสำหรับเดินเล่น ถ่ายภาพ และสัมผัสบรรยากาศเมืองสุดอาร์ตที่มีเอกลักษณ์ไม่เหมือนใคร

นำท่านเดินทางสู่ **ถนนสีปาทิ** ย่านเมืองเก่าอันทรงเสน่ห์แห่งนครฉงชิ่ง โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมโบราณที่ผสมผสานกับความทันสมัยได้อย่างลงตัว เต็มไปด้วยร้านอาหาร คาเฟ่ และมุมถ่ายรูปสวย ๆ ท่ามกลางบรรยากาศเมืองภูเขาอันเป็นเอกลักษณ์ เหมาะสำหรับเดินเล่นสัมผัสวิถีชีวิตและวัฒนธรรมท้องถิ่นของชาวฉงชิ่งอย่างใกล้ชิด





# บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



เที่ยง อีระอาหารกลางวันเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว  
นำท่าน **ชมรถไฟทะลุตึก** แลนด์มาร์กสุดล้ำแห่งมหานครฉงชิ่งสัมผัสความมหัศจรรย์  
ของรถไฟฟ้าสาย Liziba ที่วิ่งทะลุอาคารกลางเมืองแบบไกล่ซิด หนึ่งในจุดเช็คอินยอด  
ฮิตที่ผสมผสานวิศวกรรมและชีวิตเมืองได้อย่างน่าทึ่ง  
นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินกวนอินเฉียว** ย่านช้อปปิ้งและศูนย์รวมความทันสมัยใจ  
กลางนครฉงชิ่ง เต็มไปด้วยห้างสรรพสินค้า ร้านแบรนด์ดัง คาเฟ่ ร้านอาหาร และแสงสี  
สุดคึกคักตลอดทั้งวัน เหมาะสำหรับเดินเล่น ช้อปปิ้ง และสัมผัสบรรยากาศเมืองใหญ่  
สไตล์จีนยุคใหม่อย่างเต็มอิม  
ค่ำ บริการอาหาร ณ ภัตตาคาร พิเศษ ... **เมนูสุกี้ฉงชิ่ง**  
ที่พัก CHONGQING LIANGJIANG HOTEL เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น





บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



# 印象长江楼

Impression Yangtze

印象  
大型幻境杂技剧  
长江

สุดยอดการแสดงกายกรรมระดับโลก

◆ แห่งเมืองฉงชิ่ง ◆

อิมเพรสชั่น  
แยงซี  
โชว์กายกรรมฉงชิ่ง  
印象长江



ศิลปะ | กายกรรม | แสง สี เสียง | วัฒนธรรม  
การเดินทางแห่งสายน้ำ ความฝัน และจิตวิญญาณของแผ่นดินแยงซี



กายกรรมระดับโลก  
ตื่นตาตื่นใจ



เวทีสุดอลังการ  
เทคนิคแสงสีสุดล้ำ



เรื่องราวแห่งสายน้ำ  
งดงามและทรงพลัง



ประสบการณ์น่าประทับใจ  
ที่ต้องมาสัมผัสด้วยตนเอง

OPTION: การโชว์กายกรรมฉงชิ่ง ราคาประมาณ 380 หยวน/ท่าน  
สนใจสามารถติดต่อสอบถามได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น ขึ้นอยู่กับความสมัครใจ  
การแสดงอาจมีการเปลี่ยนแปลงไปตามแต่ฤดูกาล



# บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



## Day3 พิพิธภัณฑศิลป์ปะตะเกียบ – ไคว่ซิงโหล – ถนนคนเดินเจียฟางเป่ย์ – หงหยาดั่ง

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **พิพิธภัณฑศิลป์ปะตะเกียบ** อาคารศิลปะสุดสร้างสรรค์ที่โดดเด่นด้วยสถาปัตยกรรมและงานออกแบบแนวโมเดิร์น ผสมผสานศิลปะร่วมสมัยเข้ากับวัฒนธรรมจีนได้อย่างลงตัว ภายในเต็มไปด้วยมุมถ่ายภาพสุดเก๋ เหมาะสำหรับสายอาร์ตและผู้ชื่นชอบงานดีไซน์

นำท่านเดินทางสู่ **ไคว่ซิงโหล** จุดมหัศจรรย์แห่งนครฉงชิ่ง ที่แม้อยู่บน “ชั้น 22” แต่เมื่อเดินออกไปกลับกลายเป็นระดับพื้นดิน สะท้อนเอกลักษณ์เมืองภูเขาของฉงชิ่งได้อย่างน่าทึ่ง เป็นอีกหนึ่งจุดเช็คอินยอดนิยมที่ไม่ควรพลาด

เที่ยง บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



นำท่านเดินทางสู่ **ถนนคนเดินเจียฟางเป่ย์** ศูนย์กลางเศรษฐกิจและย่านช้อปปิ้งชื่อดังของนครฉงชิ่ง รายล้อมด้วยห้างสรรพสินค้า ร้านอาหาร คาเฟ่ และแสงสีสุดคึกคัก เหมาะสำหรับเดินเล่น ช้อปปิ้ง และสัมผัสบรรยากาศเมืองใหญ่สไตล์จีนยุคใหม่

นำท่านเดินทางสู่ **หงหยาดัง** แลนด์มาร์กชื่อดังริมแม่น้ำเจียหลิง โดดเด่นด้วยอาคารสไตล์จีนโบราณที่ประดับไฟยามค่ำกันอย่างสวยงาม จนได้รับฉายาว่าเป็น “เมืองโบราณลอยฟ้า” เต็มไปด้วยร้านอาหาร ร้านของฝาก และมุมถ่ายภาพบรรยากาศสุดโรแมนติกของนครฉงชิ่ง

คำ อีสรอาหารเพื่อความสะดวกในการท่องเที่ยว

ที่พัก CHONGQING LIANGJIANG HOTEL เทียบเท่าหรือระดับ 4 ดาวท้องถิ่น



บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



Chongqing  
ล่องเรือชมวิว  
คำคืนจงซิง

CHONGQING TWO RIVERS CRUISE

แม่น้ำเจียวหลิง × แม่น้ำแยงซี



เรือหรู  
สะดวกสบาย



มุมถ่ายรูปสุดปัง  
ทุกมุมเรือ



ชมแสงสี  
สองฝั่งแม่น้ำ



เหมาะสำหรับทุกคน  
คู่อริ ครอบครัว แก๊งเพื่อน

OPTION: ล่องเรือชมวิว+อาหารค่ำสุดหรูที่หม่าล่า ราคาประมาณ 380 หยวน/ท่าน  
สนใจสามารถติดต่อสอบถามได้จากมัคคุเทศก์ท้องถิ่น ขึ้นอยู่กับความสมัครใจ



## บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



### Day4 สนามบินฉางเจียงเป่ย์ – สนามบินสุวรรณภูมิ

เช้า บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม หรือ BOX SET

ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินทางกลับสู่ **สนามบินฉางเจียงเป่ย์** เพื่อเดินทางกลับประเทศไทย

08.15 นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** เที่ยวบินที่ **HU423** (บริการอาหารว่าง และเครื่องดื่ม)

10.35 เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสวัสดิภาพ ... พร้อมความประทับใจ



## ✔ อัตราค่าบริการนี้รวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับพร้อมคณะ



ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งที่มี



ค่าน้ำหนักกระเป๋าสัมภาระ  
เป็นไปตามสายการบินกำหนด



ค่าจ้างมีคฤหาสน์คอยบริการตลอด  
การเดินทาง



ค่าอาหารตามมือที่ระบุในรายการ



ค่ารถรับ-ส่ง และนำเที่ยวตามรายการ



ค่าที่พักตามที่ระบุในรายการ  
พักห้องละ 2-3 ท่าน



ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามรายการ



ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างเดินทาง  
วงเงินท่านละ 1,000,000 บาท  
เงื่อนไขตามกรมธรรม์



ค่าบริการซึ่งได้รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว  
ถ้าบริษัทสามารถ หัก ภาษี ณ ที่จ่าย 3%  
(ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)



ค่าน้ำดื่มวันละ 1 ขวดต่อท่าน

## ✘ อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม



ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากรายการที่ระบุ เช่น ค่าทำหนังสือเดินทาง, ค่าโทรศัพท์, ค่าโทรศัพท์  
ทางไกล, ค่าอินเทอร์เน็ต, ค่าซักรีด, มิบบาร์ในห้อง (กรุณาสอบถามจากหัวหน้าทัวร์ก่อนการใช้บริการ)



ค่าดำเนินการอื่นๆ สำหรับผู้ที่ไม่ได้ถือหนังสือเดินทางสัญชาติไทย ค่าดำเนินการ  
แจ้งเข้า-ออกประเทศ



ค่าอาหารพิเศษที่นอกเหนือจากรายการทัวร์กำหนด และ รวมถึงการริเคเวอาหารพิเศษต่างๆ  
เช่น อาหารเจ มังสวิรัต อาหารทะเล เป็นต้น



ค่าบริการอื่นๆเพิ่มของสายการบิน เช่น ที่นั่ง อาหาร วัลแซร์ และ บริการเสริมอื่น (ถ้ามี)



ค่าทิปคนขับรถ หัวหน้าทัวร์และมีคฤหาสน์ท้องถิ่น



## เงื่อนไขการยกเลิกการเดินทาง

1. กรณีที่นักท่องเที่ยวต้องการ **ขอยกเลิกการเดินทาง เลื่อน หรือ เปลี่ยนแปลงการเดินทาง** นักท่องเที่ยว (ผู้มีรายชื่อในเอกสารการจอง) จะต้องอีเมล เพื่อลงนามในเอกสารแจ้งยืนยันยกเลิกการจอง กับทางบริษัทเป็นลายลักษณ์อักษรเท่านั้น ทางบริษัทไม่รับยกเลิกการจองผ่านทางโทรศัพท์ ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

2. กรณีนักท่องเที่ยวต้องการ **ขอรับเงินค่าบริการคืน** กรุณาส่งเอกสารทางอีเมล เอกสารที่ใช้ประกอบการขอรับเงินคืนรายละเอียดดังนี้

- หน้าสมุดบัญชีธนาคารที่ต้องการให้นำเงินเข้า
- ใบเรียกเก็บเงิน หรือ หลักฐานการชำระค่าบริการต่างๆ ทั้งหมด
- พาสปอร์ตหน้าแรกของผู้เดินทาง

**\*\* กรณีมอบอำนาจจะต้องมีหนังสือมอบอำนาจ และ สำเนาบัตรประชาชนของผู้รับมอบอำนาจ \*\***

เงื่อนไขการคืนเงินค่าบริการดังนี้

แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง ตั้งแต่ 30 วันขึ้นไป	คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น (กรณีวันเดินทางตรงกับช่วงวันหยุดนักขัตฤกษ์ ไม่ว่าวันใดวันหนึ่ง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกการเดินทางไม่น้อยกว่า 55 วัน)
แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน	เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 50% ของค่าทัวร์ หรือ หักค่าใช้จ่ายจริงที่เกิดขึ้น (กรณีที่มีค่าใช้จ่ายตามจริงมากกว่ากำหนด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่ม)
แจ้งยกเลิกก่อนเดินทาง 0-14 วัน	เก็บค่าใช้จ่ายท่านละ 100% ของค่าทัวร์



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับโรงแรมที่พักที่ท่าอากาศยาน

1. เนื่องจากการวางแผนผังห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน เช่น ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ห้องพักแบบห้องคู่ 2 ท่าน (Twin/Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) จึงอาจทำให้ห้องพักแต่ละประเภท อาจจะไม่ติดกัน หรือ อยู่คนละชั้นกัน และบางโรงแรมอาจ不会有ห้องพักแบบ 3 ท่าน ซึ่งถ้าต้องการเข้าพัก 3 ท่าน อาจจะต้องเป็น 1 เตียงใหญ่ กับ 1 เตียงพับเสริม หรือ อาจมีความจำเป็นต้องแยกห้องพัก เป็นห้องคู่ 1 ห้อง (Twin/Double) และ ห้องเดี่ยว 1 ห้อง (Single) ไม่ว่ากรณีใดๆ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าบริการเพิ่มตามจริงที่เกิดขึ้นจากนักท่องเที่ยว
2. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และ ห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
3. โดยส่วนใหญ่ตามธรรมเนียม ของห้องพักจะเป็นห้องพักที่ห้ามสูบบุหรี่ (Non Smoking Room) โดยทางโรงแรมอาจมีการติดตั้งอุปกรณ์ดับจับควันไว้ในห้อง กรณีที่มีการลักลอบสูบบุหรี่ในห้องพัก และถูกตรวจสอบได้ ผู้เข้าพักจำเป็นต้องชำระค่าปรับกับโรงแรม โดยตรง โดยค่าปรับขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของแต่ละโรงแรม



## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับสายการบินที่ท่าอากาศยาน

1. เกี่ยวกับที่นั่งบนเครื่องบิน เนื่องจากบัตรโดยสาร เป็นแบบหมู่คณะ (ราคาพิเศษ) สายการบินจึงขอสงวนสิทธิ์ในการเลือกที่นั่งบนเครื่องบินทุกกรณี แต่ทางบริษัทจะพยายามให้มากที่สุด ให้ลูกค้าผู้เดินทางที่มาด้วยกันได้นั่งด้วยกัน หรือใกล้กันให้มากที่สุดเท่าที่จะสามารถทำได้
2. กรณีที่ท่านเป็นมุสลิม หรือ นับถือศาสนาอิสลาม หรือ แพ้อาหารบางประเภท โปรดระบุมาให้ชัดเจนในขั้นตอนการจอง กรณีที่แจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเพื่อชำระกับเมนูใหม่ที่ต้องการ เพราะเมนูเดิมของคณะ ไม่สามารถยกเลิกได้
3. บางสายการบินอาจมีเงื่อนไขเกี่ยวกับการให้บริการอาหารบนเครื่องบินแตกต่างกัน ขอให้ท่านทำความเข้าใจถึงวัฒนธรรมประจำชาติ ของแต่ละสายการบินที่กำลังให้บริการท่านอยู่
4. สายการบินอาจมีการงดเสิร์ฟอาหาร และเครื่องดื่ม หรือเปลี่ยนแปลงรูปแบบอาหาร ขึ้นอยู่กับสายการบินเป็นผู้กำหนด



## เงื่อนไข และข้อควรทราบอื่นๆ ที่ท่านควรทราบ

1. ทัวرنีสำหรับผู้มีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยวเท่านั้น

2. ทัวرنีขอสงวนสิทธิ์สำหรับผู้เดินทางที่ถือหนังสือเดินทางธรรมดา (หน้าปกสีน้ำตาล / เลือดหมู)

เท่านั้น กรณีที่ท่านถือหนังสือเดินทางราชการ (หน้าปกสีน้ำเงินเข้ม) หนังสือเดินทางทูต (หน้าปกสีแดงสด) และต้องการเดินทางไปพร้อมคณะทัวร์ อันมีวัตถุประสงค์เพื่อการท่องเที่ยว โดยไม่มีจดหมายเชิญ หรือ เอกสารใดเชื่อมโยงเกี่ยวกับการขออนุญาตการใช้หนังสือเดินทางพิเศษอื่นๆ หากไม่ผ่านการอนุมัติของเจ้าหน้าที่เข้คอน ด่านตรวจคนเข้าเมือง ทั้งฝั่งประเทศไทย (ต้นทาง) ขาออก และ ต่างประเทศ (ปลายทาง) ขาเข้า ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบความผิดพลาดที่จะเกิดขึ้นในส่วนนี้ ไม่ว่าส่วนใดส่วนหนึ่ง

3. ทัวرنีเป็นทัวร์แบบเหมาจ่ายล่วงหน้าเรียบร้อยแล้วทั้งหมด หากท่านไม่ได้ร่วมเดินทางหรือใช้บริการตามที่ระบุไว้ในรายการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมด หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมือง หรือด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินค่าบริการ ไม่ว่าจะบางส่วนหรือทั้งหมดให้แก่ท่านไม่ว่ากรณีใดๆ ก็ตาม

4. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าเสียหายจากความผิดพลาดในการสะกดชื่อ นามสกุล คำนำหน้าชื่อ เลขที่หนังสือเดินทาง เลขที่วีซ่า และอื่นๆ เพื่อใช้ในการจองตั๋วเครื่องบิน ในกรณีที่นักท่องเที่ยว หรือ เอเยนต์ไม่ได้ส่งหน้าหนังสือเดินทาง และ หน้าวีซ่ามาให้กับทางบริษัทพร้อมการชำระเงินมัดจำหรือส่วนที่เหลือทั้งหมด

5. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายการการเดินทางตามความเหมาะสม เพื่อให้สอดคล้องกับ สถานการณ์ ภูมิอากาศ และเวลา ณ วันที่เดินทางจริงของประเทศที่เดินทาง ทั้งนี้ ทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัย และ ประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

6. ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆ ที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยวที่ไม่ได้เกิดจากความผิดของทางบริษัท เช่น ภัยธรรมชาติ การจลาจล การนัดหยุดงาน การปฏิวัติ อุบัติเหตุ ความเจ็บป่วย ความสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ ความล่าช้า เปลี่ยนแปลง หรือการบริการของสายการบิน เหตุสุดวิสัยอื่น เป็นต้น

7. อัตราค่าบริการนี้คำนวณจากอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ณ วันที่ทางบริษัทเสนอราคา ดังนั้น ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการปรับราคาค่าบริการเพิ่มขึ้น ในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงอัตราแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ ค่าตัว เครื่องบิน ค่าภาษีน้ำมัน ค่าภาษีสนามบิน ค่าประกันภัยสายการบิน การเปลี่ยนแปลงเที่ยวบิน ฯลฯ ที่ทำให้ต้นทุนสูงขึ้น

8. มีบุคคล พนักงาน หรือตัวแทนของทางบริษัท ไม่มีอำนาจในการให้คำสัญญาใดๆ แทนบริษัท เว้นแต่มีเอกสารลงนามโดยผู้มีอำนาจของบริษัทกำกับเท่านั้น

9. นักท่องเที่ยวต้องมีความพร้อมในการเดินทางทุกประการ หากเกิดเหตุสุดวิสัยใดๆ ระหว่างรอการเดินทาง อันไม่ใช่เหตุที่เกี่ยวข้องกับทางบริษัท อาทิ วีซ่าไม่ผ่าน เกิดอุบัติเหตุที่ไม่สามารถควบคุมได้ นอกเหนือการควบคุมและคาดหมาย ทางบริษัทจะรับผิดชอบคืนค่าทัวร์เฉพาะส่วนที่บริษัทยังไม่ได้ชำระแก่ทางคู่ค้าของทางบริษัท หรือจะต้องชำระตามข้อ ตกลงแก่คู่ค้าตามหลักปฏิบัติเท่านั้น

10. คณะทัวร์นี้ เป็นการชำระค่าใช้จ่ายทั้งหมดแบบผูกขาดกับตัวแทนบริษัทที่ได้รับการรับรองอย่างถูกต้อง ณ ประเทศปลายทาง ซึ่งบางส่วนของโปรแกรมอาจจำเป็นต้องท่องเที่ยวอันเป็นไปตามนโยบายของประเทศปลายทางนั้นๆ กรณีที่ท่านไม่ต้องการใช้บริการส่วนใดส่วนหนึ่ง ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม จะไม่สามารถคืนค่าใช้จ่ายให้ได้ และ อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมขึ้น ตามมาเป็นบางกรณี ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดกับผู้เดินทาง กรณีที่เกิดเหตุการณ์นี้ขึ้น ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม

11. กรณีลูกค้าที่จองเฉพาะทัวร์ไม่รวมบัตรโดยสารโดยเครื่องบิน (จอยด์แลนด์ทัวร์ ชื่อตัวเครื่องบินแยกเอง) ในวันเริ่มทัวร์ (วันที่หนึ่ง) ท่านจำเป็นจะต้องมารอคณะเท่านั้น ทางบริษัทไม่สามารถให้คณะ รอท่านได้ ไม่ว่ากรณีใดก็ตาม กรณีที่ไฟล์ทของท่านถึงช้ากว่าคณะ และ ยืนยันเดินทาง ท่านจำเป็นจะต้องเดินทางตามคณะไปยังเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวที่คณะอยู่ในเวลานั้นๆ กรณีนี้ จะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ท่านจำเป็นจะต้องชำระค่าใช้จ่ายที่ใช้ในการเดินทางด้วยตนเองทั้งหมดเท่านั้น ไม่ว่า กรณีใดก็ตาม และ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่สามารถชดเชย หรือ ทดแทน หากท่านไม่ได้ท่องเที่ยวเมือง หรือ สถานที่ท่องเที่ยวใดๆ สถานที่หนึ่ง ทุกกรณี เนื่องจากเป็นการชำระแบบเหมาจ่ายกับตัวแทนแล้วทั้งหมด



**บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด**

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



# POCKET WIFI

ใช้งาน ไม่ยุ่งยาก พกพาสะดวก  
**1เครื่อง แชร์ได้สูงสุด 5 อุปกรณ์**

Region	1GB/Day	2GB/Day	3GB/Day	5GB/Day	UNLIMITED/Day
	Price	Price	Price	Price	Price
Japan Korea Taiwan	-	-	-	-	200.-
Singapore Malaysia	-	-	220.-	-	-
VietNam	-	-	-	-	200.-
China	-	-	300.-	-	380.-
Hong Kong Macao Indonesia	-	-	250.-	-	300.-
Laos	-	-	280.-	-	-
India	280.-	380.-	480.-	-	-
Nepal	280.-	380.-	480.-	-	-
Jordan	330.-	380.-	480.-	-	-
Georgia	330.-	380.-	480.-	-	-
Switzerland Germany France Italy Iceland Russia Sweden Turkey Netherlands	-	-	280.-	330.-	380.-



# บริษัท สยาม ทราเวล มาร์ท จำกัด

Website: [www.siamtravelmart.co.th](http://www.siamtravelmart.co.th)

Line Official: @siamtravelmart

Email: [siamtravelmart@gmail.com](mailto:siamtravelmart@gmail.com)

Tel: 02-1385151

เวลาทำการ จ-ศ: 09:00-18:00 ส: 09:00-18:00



**\* ท่านสามารถเลือกซื้อประกันการเดินทางแบบรายบุคคลเพิ่มเติม นอกเหนือจากประกันอุบัติเหตุแบบกลุ่มที่รวมอยู่ในทัวร์ ในราคา เริ่มต้น 627 บาท**

**ประกันภัยคุ้มครองการเดินทางไปต่างประเทศ**  
CHUBB TRAVEL INSURANCE INTERNATIONAL

**หากสนใจครบถ้วน  
เจ้าหน้าที่ผ่านขาย**

ความคุ้มครองและจำนวนเงินเอาประกันภัย Coverage and Sum Insured	แผนคอมเพรฮेंซีฟ Comprehensive Plan		
	Essential	Premium	Ultimate
การเสียชีวิตเนื่องจากอุบัติเหตุและความพิการ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลที่เกิดขึ้นในต่างประเทศ	2,000,000	4,000,000	6,000,000
ค่ารักษาพยาบาลต่อเนื่องที่เกิดขึ้นในประเทศไทย	100,000	200,000	300,000
ผลประโยชน์รำไรวันสำหรับค่ารักษาพยาบาล เป็นผู้ป่วยในโรงพยาบาลในต่างประเทศ	2,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 10,000	3,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 15,000	4,000/24ชม. สูงสุดไม่เกิน 20,000
การเคลื่อนย้ายทางการแพทย์ฉุกเฉินหรือการ เคลื่อนย้ายกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการส่งศพหรืออัฐิกลับประเทศภูมิลำเนา	2,000,000	3,000,000	4,000,000
ค่าใช้จ่ายในการเดินทางและที่พักเพื่อไปเยี่ยมผู้ เอาประกันภัยที่โรงพยาบาลต่างประเทศ	50,000	150,000	200,000
การส่งตัวผู้รถกลับประเทศไทย	50,000	150,000	200,000
ค่าใช้จ่ายสำหรับการเดินทางกลับประเทศไทยกรณีการร่วมงานศพหรือ กรณีเสียชีวิตของผู้คนละ บุคคลละจำนวนตามเงื่อนไขประกัน	50,000	150,000	200,000
ความรับผิดชอบต่อบุคคลภายนอก	1,000,000	3,000,000	4,000,000
บริการช่วยเหลือฉุกเฉิน 24 ชั่วโมง	ครอบคลุม	ครอบคลุม	ครอบคลุม
การบอกเลิกการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
ค่าใช้จ่ายการล่าช้าจำนวนวันการเดินทาง	100,000	300,000	500,000
การล่าช้าของเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดเที่ยวบินเนื่องจากระบบการ วัดน้ำหนักตัวของสายการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การเดินทางล่าช้าจากการ เปลี่ยนแปลงเส้นทางการบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การพลาดการต่อเที่ยวบิน	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
ความล่าช้าของกระเป๋าเดินทาง	1,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 4,000	2,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 8,000	4,000/6ชม. สูงสุดไม่เกิน 16,000
การสูญหายหรือความเสียหายของกระเป๋า เดินทางและ/หรือทรัพย์สินส่วนตัว	1,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 8,000	5,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000	5,000/ชิ้น/ผู้/ชุด สูงสุดไม่เกิน 40,000
การสูญหายของเงินสองส่วนตัว และถือเดินทาง	-	3,000	5,000
การสูญหายของเอกสารการเดินทาง	-	3,000	5,000
ความรับผิดชอบต่อบัตรเครดิต	-	15,000	20,000
การสูญหายหรือความเสียหายของ ทรัพย์สินภายในบ้าน	-	50,000	100,000



เบอร์ติดต่อ  
02-1385151 / 080-2345780  
Line : @siamtravelmart

### แผนคอมเพรฮेंซีฟ

สำหรับผู้เอาประกันภัยอายุระหว่าง 6 เดือน ถึง 85 ปี

- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 66 - 85 ปี จะเป็น 50%
- ของจำนวนเงินเอาประกันภัยตามที่ระบุไว้ในตาราง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแผนที่ใช้เลือก
- จำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1. ของผู้ที่มีอายุระหว่าง 6 เดือน - 10 ปี จะเป็น 50% ของจำนวนเงินเอาประกันภัยตามข้อ 1 และสูงสุดไม่เกิน 1,500,000 บาท

ประเทศที่ไม่คุ้มครอง	ซีเรีย, ซูดาน, เกาหลีเหนือ, ซูดานเหนือ, เวเนซุเอลา, สาธารณรัฐโครเอเชีย, สาธารณรัฐประชาชนคองโก, สาธารณรัฐประชาชนลูว์กันเบิร์ก
----------------------	--

- ผู้ซื้อควรถือความเข้าใจในรายละเอียดความคุ้มครองและเงื่อนไขก่อนตัดสินใจทำประกันภัยทุกครั้ง
- \*\* รับประกันภัยโดย บริษัท ฮับนิส จำกัด (มหาชน)
- ราคาพร้อมค่าเบี้ยประกัน ของ บริษัท ฮับนิส จำกัด (มหาชน)
- และ ค่าบริการ ของ บริษัท สยามทราเวลมาร์ท จำกัด (มหาชน)
- การเคลมประกัน ผู้เอาประกันภัยจะต้องทำการเคลมผ่าน บริษัท ฮับนิส จำกัด (มหาชน) โดยตรง และ แจ้งชื่อ เป็นไปตามกรมธรรม์ ที่ บริษัท ฮับนิส จำกัด (มหาชน) กำหนดเท่านั้น

### ราคา/ท่าน (บาท)

จำนวน วันเดินทาง	Essential	Premium	Ultimate
1-4 วัน	627	1,115	1,378
5	740	1,378	1,748
6	859	1,394	1,769
7	911	1,467	1,860
8	985	1,777	2,191
9	1,005	1,805	2,226
10	1,024	1,832	2,261
11	1,183	2,057	2,541
12	1,202	2,085	2,576